

οὐς προτάσσει τοῦ ὀνόματός του, καὶ οἵτινες ἔχουσιν ὡς ἐξῆς ἐν μεταφράσει :

« Ὁ βασιλεὺς τοῦ σύμπαντος κόσμου, οὗ τὸ σῶμα λάμπει ὑπὲρ τὰς ἀκτῖνας τοῦ ἡλίου ἐν μεσημβρίᾳ· ὁ βασιλεὺς, ὃν ὁ Θεὸς ἐπλασε τελειότερον τῆς πανσελήνου, καὶ ὠραιότερον τοῦ πολιτικοῦ ἀστέρος· ὁ βασιλεὺς πάντων τῶν βασιλέων, πρὸ τοῦ ὁποίου κλίνουσι τὴν κεφαλὴν οἱ λοιποὶ βασιλεῖς, εὐπειθῶς ἀκούοντες τὰς προσταγὰς του· οὗ ἡ διάνοια εἶναι τελειότερα στρογγυλωτάτης σφαίρας (;), καὶ οὗ ἡ εὐδαιμονία ὑπερβαίνει τὴν τῆς θαλάσσης· ὁ δούλος τοῦ θεοῦ, ὁ βλέπων τὸ πρόσωπον τοῦ θεοῦ καὶ δυνάμενος νὰ καλύπτῃ τὰ αἵσχη τῶν ἀνθρώπων καὶ νὰ συγχωρῇ τὰς ἀμαρτίας αὐτῶν· ὁ χρησιμώτατος πάντων τῶν βασιλέων, οὗ οἱ πόδες εὐωδιάζουσι, διαχεομένης τῆς εὐωδίας αὐτῶν ἐπὶ τῶν κεφαλῶν πάντων τῶν βασιλέων τοῦ κόσμου.» Ἀλλὰ δὲν ἀρκεῖται εἰς ταῦτα μόνον. Εἶναι προσέτι «κύριος τοῦ μελανόδοντος ἐλέφαντος» καὶ πλὴν τούτου «κύριος τοῦ ἐρυθροῦ, τοῦ μέλανος, τοῦ λευκοῦ, τοῦ ποικίλου, τοῦ παρδαλοῦ καὶ τοῦ στείρου ἐλέφαντος, ὅστις ἐνώπιον τοῦ θεοῦ κοσμεῖται διὰ καλύμματος ἐκ ποικίλων λίθων.» Ὁ θεὸς ὤρισε τὸν ἡγεμόνα, ὅπως κυριαρχῇ πάντων, ὅπερ ὁμως φαίνεται ὅτι δὲν θέλουσι νὰ παραδεχθῶσιν οἱ Ὀλλανδοί.

Ὀμοίως καὶ ὁ βασιλεὺς τοῦ Σιάμ εἶναι βασιλεὺς ὅλου τοῦ κόσμου, καὶ συγχρόνως βασιλεὺς ὅμοιος τῷ θεῷ. Καὶ οὗτος φέγγει ὡς ἡ σελήνη καὶ λάμπει ὡς ὁ πολιτικὸς ἀστὴρ, ἀλλ' εἶναι κύριος μόνον τοῦ λευκοῦ ἐλέφαντος, τοῦ ἔχοντος ἐρυθρὰν στρογγύλην οὐρὰν. Εἶναι δὲ ἰσχυρότερος τοῦ βασιλέως τοῦ Ἄτσιν, διότι μόνον ὅταν αὐτὸς θέλῃ, λάμπει ὁ ἥλιος καὶ ῥέει τὸ ὕδωρ. Κάτοχος ὢν τοῦ ξίφους, τοῦ 190 διπλόας ἔχοντος, ὃ ἔλαβε βία παρὰ τοῦ ἀσπόνδου ἐχθροῦ του, οὐδόλως ἄπορον ὅτι ἐγένετο κύριος τοῦ δάσους τῶν μυῶν καὶ κάτοχος τῆς ἐπαιτικῆς πήρας, τῆς ἀδαμαντοκοσμητήτου. Εἶναι κύριος φοίνικος συγχρόνου τῆ δημιουργία, σουλτάνος τοῦ φλέγοντος ὄρους καὶ τοῦ χρυσοῦ ποταμοῦ, δεσπότης τοῦ ἀέρος καὶ τῶν νεφελῶν, κύριος τοῦ βουβάλου, οὗ τὰ κέρατα ἀπέχουσιν ἀλλήλων δώδεκα μέτρα.

## ΑΛΕΞΗΛΙΑ

Τὸ ἀλεξήλιον ἐχρησίμευε τὸ πάλαι ὡς ἐμβλημα καὶ σημεῖον ὑπερόχου κοινωνικῆς τάξεως. Οἱ βασιλεῖς τῶν Αἰγυπτίων παρίστανται ἐν πάσαις ταῖς ἐπισήμοις τελεταῖς σκιαζόμενοι δι' ἀλεξήλιου. Ἐν Σινικῇ ἀνέκαθεν μέχρι τοῦ νῦν οἱ μεγιστάνες φέρουσιν ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀλεξήλιον διπλοῦν ἢ τριπλοῦν θόλον ἔχον, τῶν τεσσάρων θόλων ἐπιφυλαττομένων εἰς τὸν αὐτοκράτορα. Ἐν τῇ ἀπεράντῳ σινικῇ αὐτοκρατορίᾳ με-

γίστη διενεργεῖται ἐμπορία ἀλεξήλιων, ἅτινα εἶνε ἐν τῶν γνησιωτέρων προϊόντων τῆς ἰθαγενοῦς βιομηχανίας κατασκευαζόμενα ἐξ ἰνδοκαλάμιου ἢ κλαδῶν ἐλαφροῦ καὶ εὐκάμπτου ξύλου, καὶ χάρτου ἐλαιωμένου καὶ κεχρωματισμένου, ἐφ' οὗ τυποῦνται ἀποφθέγματα τοῦ Κομφουκίου ἢ θρησκευτικαὶ ἀλληγορίαι.

Ἐν πάσαις ταῖς θερμαῖς χώραις τὸ ἀλεξήλιον εἶνε εἰς μεγίστην χρῆσιν, ἰδιαίτερος δὲ τιμᾶται ὑπὸ τοῦ βασιλέως τῆς Βιρμανίας, ὅστις ἐγκυχᾶται εἰς τὸν τίτλον τοῦ κατόχου εἰκοσιτεσσάρων ἀλεξήλιων· ἀλλὰ τὸ ἐξ ἀπλοῦ φύλλου φοίνικος ἢ βανανέας ἐπὶ τοῦ ἄκρου καλάμου τινὸς προσηρμοσμένον ἀλεξήλιον διαφέρει πολὺ τοῦ τῆς Ἰάβας ἢ τῆς Σουμάτρας, τεχνηέντως κατεργασμένον, ἔχοντος ἀργυροκόμητον ἢ χρυσοκόμητον τὴν λαβὴν, καλλιτεχνικῶς γεγλυμμένην, καὶ διὰ λίθων πολυτίμων κεκοσμημένην, τοῦ κεκαλυμμένου διὰ μεταξωτοῦ ὑφάσματος, καὶ πολυτίμων τριχάπτων καὶ σπανίων πτίλλων, ὅπερ φέρουσιν αἱ περικομφοὶ δέσποναι τῶν εὐρωπαϊκῶν μεγαλοπόλεων.

Τοιοῦτο ὢν τὸ ἀλεξήλιον καθίσταται πολυτελὲς ἅμα σκεῦος καὶ ὠφέλιμον, διότι ἀπολαμβάνει τὴν δύναμιν τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων, ἀλλὰ πολλῶ πρὸς τοῦτο καλλίον εἶνε τὸ θερινὸν ἀλεξήλιον, τὸ ἐξ ἀνοικτοῦ μεταξωτοῦ κατασκευαζόμενον καὶ ὑπενδύομενον ἔσθων διὰ λεπτοῦφοῦς πρασίνου ἢ κυανοῦ ὑφάσματος, ὅπερ ἔντε τῇ ἐξοχῇ καὶ παρὰ τὴν θάλασσαν ἀποδεικνύεται χρησιμώτατον ὡς προφυλάττων ἀπὸ τῶν ἡλιασέων, καὶ προφυλάττον τὴν χροιάν τῶν περικαλλῶν δεσποινῶν ἀπὸ τῶν καυστικῶν τοῦ ἡλίου ἀκτίνων.

Σ.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Ἐξεβόθη ἐσχάτως ἐν Σάμῳ ἡ ἐπετηρὶς τῆς ἡγεμονίας Σάμου διὰ τὸ ἔτος 1886. Τὸ βιβλίον τοῦτο συγγεμένον ἐκ 10 τοπογραφικῶν φύλλων περιλαμβάνει πλὴν ἱστορικῶν τιμῶν περὶ τῆς ἀρχαίας Σάμου ἐπὶ τοῦ πελοποννησιακοῦ πολέμου πληροφοριῶν, καταστατικῆν τοῦ συγχρόνου πληθυσμοῦ αὐτῆς, τῶν γενήσεων, τῶν γάμων καὶ τῶν θανάτων, τῆς δημοσίας ἐκπαιδύσεως, τῆς διαχειρίσεως τῆς δικαιοσύνης, τῆς κινήσεως τοῦ ἐμπορίου, τῆς παραγωγῆς προϊόντων, τῆς ναυτιλίας, τῆς ταχυδρομικῆς καὶ τηλεγραφικῆς ὑπηρεσίας, καὶ ἄλλας πληροφορίας περὶ τῶν διαφορῶν γραφείων ἢ δημοσίων καταστημάτων, ἀρχαιολογικῶν εὐρήματα καὶ ὄνομαστικῶν κατάλογον τῶν ὑπαλλήλων. Κατὰ τὴν ἐπετηρίδα ταύτην, ὁ πληθυσμὸς τῶν ἐν τῇ νήσῳ Σαμίῳν ἀνέχεται εἰς 41, 156 ψυχάς, ὧν 8 888 ἄνδρες, 9 712 γυναῖκες, 11, 907 ἄρρενα παιδιά καὶ 10,649 θήλειαι. Αἱ κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος γεννήσεις ἀνέρχονται εἰς 1,622, οἱ γάμοι εἰς 290 καὶ οἱ θάνατοι εἰς 723. Τὰ σχολεῖα